



# MENSAJE DEL SUPERINTENDENTE



15 de agosto de 2018

Estimados miembros de la comunidad de CFISD:

Espero que hayan tenido un reconfortante verano y que hayan tenido la oportunidad de disfrutar con sus seres queridos durante las vacaciones. En menos de dos semanas, recibiremos a los más de 117,000 estudiantes que entrarán por nuestras puertas el primer día del año escolar 2018-2019 fijado para el lunes 27 de agosto.

Al entrar por esas puertas, los estudiantes serán recibidos por un personal profesional de educadores comprometidos al desarrollo de relaciones positivas que los ayudarán a mejorar su experiencia educativa y extracurricular. La oportunidad espera a sus hijos a través de programas deportivos y de Bellas Artes de primer nivel, adelantos de CTE y robótica excepcionales y un programa universitario temprano que los impulsa años más adelante que sus pares. Desde los estudiantes más dotados a aquellos que necesitan el mayor apoyo posible—en CFISD hay un lugar para todos.

Al acercarnos al año escolar 2018-2019 tenemos mucho que celebrar. Una de nuestras historias de éxitos es la “nueva y renovada” Escuela Primaria Moore, la cual volverá a abrir sus puertas a estudiantes y personal después de un año en el antiguo plantel de Matzke debido a los daños causados por el huracán Harvey. Muchos otros planteles recibieron renovaciones en sus instalaciones, áreas deportivas y estacionamientos como parte del Programa del Bono de 2014. En CFISD nos mantenemos firmes en nuestro compromiso de ofrecer *Oportunidad para Todos*, y creemos que se traduce en el acceso a instalaciones de alta calidad en cada rincón de nuestro distrito escolar.

Las oportunidades para participantes de la UIL abundan, dado que este año las escuelas secundarias Bridgeland y Cypress Park competirán en competiciones de Clase 6A. Nuestro programa de deportes rico en tradiciones desplegará sus alas hacia la Región II y III, ya que competiremos en ambos, el Distrito 14-6A y el Distrito 17-6A. ¡Imagínense lo emocionante que sería tener hasta ocho equipos de fútbol americano o de vóleybol en los *playoffs* o dos equipos de béisbol o dos equipos de sóftbol encontrándose en el torneo estatal!

Nosotros hemos pasado una gran parte del verano perfeccionando nuestro plan de seguridad escolar y hemos revelado algunas mejoras que ustedes pueden leer en el sitio web de nuestro distrito. Durante la preparación del plan recibimos muchos aportes; y dicho plan irá fluyendo a medida que sigamos evaluando e investigando nuevos métodos de seguridad. Entendemos que ninguna medida de seguridad por sí sola es la respuesta, pero que el enfoque de capas de seguridad ayudará en la prevención, identificación/intervención y respuesta a potenciales amenazas escolares.

La oportunidad está aquí en Cypress-Fairbanks ISD. Gracias por ser nuestros aliados en nuestros esfuerzos para proporcionar la mejor protección, educación y enriquecimiento posibles a nuestros niños en este nuevo año escolar 2018-2019. ¡Va a ser un año maravilloso!

Atentamente,

Dr. Mark Henry  
Superintendente de escuelas



# MENSAJE DEL SUPERINTENDENTE



27 de septiembre de 2018

Estimados miembros de la comunidad de CFISD:

No es ningún secreto que nuestra comunidad siente gran pasión por las bellas artes y nuestro sistema universal de educación pública refleja este valor. Recientemente, durante mi presentación anual sobre el *Estado del Distrito* a la Cámara de Comercio Cy-Fair Houston, me sentí muy orgulloso de reportar que unos 87,000 estudiantes de nuestro distrito participan en programas de bellas artes.

Esa cifra, que representa casi el 75% de nuestra población estudiantil, incluye a galardonados participantes de coro, orquesta, banda, danza, teatro y artes visuales de escuela primaria hasta secundaria. Hoy, sin embargo, quisiera destacar específicamente a los 2,675 estudiantes de todas nuestras 12 escuelas secundarias que participan en bandas de marcha.



Muchos de estos estudiantes comienzan a tocar sus instrumentos desde sexto grado. En los años desde entonces, van perfeccionando sus destrezas para que se ajusten a sus refinadas destrezas musicales. La banda de marcha incorpora, no solo la música, sino también danza, movimiento y elementos teatrales y temáticos que tiene como resultado una excepcional interpretación grupal en el campo de juego.

Nosotros sabemos que los programas de bellas artes como la banda de marcha ayudan a los estudiantes a desempeñarse mejor académicamente, pero yo he observado los beneficios

adicionales de trabajo en equipo, disciplina, liderazgo y manejo del tiempo que son también cruciales para la educación integral de los jóvenes.



Ya estamos en otoño, lo cual significa ¡que es la temporada de las bandas de marcha! He disfrutado mucho viendo las rutinas de todas las escuelas durante el medio tiempo de nuestros partidos de fútbol americano en los estadios Cy-Fair FCU y Pridgeon y espero gustoso la llegada de la temporada de competición. Como estamos en un año de número par, las bandas de Clase 6A tienen la oportunidad de avanzar a competiciones UIL regional, local y estatal. Las bandas de CFISD regularmente clasifican a nivel estatal, donde marchan contra las mejores bandas de Texas.

A continuación compartimos algunos de los próximos eventos locales y de la UIL que forman parte de la temporada de competición de bandas de marcha:

29 de sept. – [Pridgeon Processional](#) (Pridgeon Stadium)

13 de oct. – Battle at the Berry (Cy-Fair FCU Stadium)

20 de oct. – Competición de Marcha – UIL Región 27 (Cy-Fair FCU Stadium)

27 de oct. – Competición de Marcha - UIL Local I (Legacy Stadium, Katy)

5-7 de nov. – Competición de Marcha – UIL Estatal (Alamodome, San Antonio)

Durante la semana anterior a cada evento en particular se publicará información más detallada en el sitio web de CFISD. Los invito a venir a ver a estos talentosos estudiantes en acción durante la temporada de marcha 2018 y a ver a nuestro lema *Oportunidades para Todos* en acción.

¡Nuestros programas de bellas artes nos dan muchas razones para celebrar en CFISD! Pienso seguir compartiendo mensajes más específicos respecto a nuestros programas a través de todo el año escolar para que puedan acompañarme a celebrar los logros sobresalientes de estos estudiantes.

Atentamente,

Dr. Mark Henry  
Superintendente de escuelas



# MENSAJE DEL SUPERINTENDENTE



15 de noviembre de 2018

Estimados miembros de la comunidad de CFISD:

Al acercarse la fiesta de Acción de Gracias la próxima semana, los animo a detenerse un momento para contar sus bendiciones. Para dar el ejemplo, ha creado una breve lista de cosas por las cuales me siento agradecido en esta época tan especial del año.

Valoro a mi **familia de CFISD** y la forma en que se aúna para cada ocasión. Recientemente, al haber sido retados a votar, tanto miembros del personal como estudiantes, organizaron importantes esfuerzos para hacer oír sus voces. Me sentí orgulloso de ver que cuando #CFISDvota, ¡vota en grande!



Estoy agradecido por los valientes **veteranos** que han defendido nuestra libertad por 242 años. Me llenó de humildad conocer a las familias de dos egresados de la Escuela Secundaria Cypress Creek, SPC Scott Quentin Larson Jr. y Cpl. Scott A. McIntosh, quienes perdieron la vida en *Operation Iraqi Freedom*, durante la inauguración del mural de Héroes Caídos de Cypress Creek el 9 de octubre.



Hay **héroes** en nuestro alrededor. Mi amigo Walter Grice, fotografiado abajo con su esposa Mary, recibió el Corazón Púrpura por la Segunda Guerra Mundial. En su juventud, hace ya más de 70 años, prestó su servicio para que yo y otros pudiéramos ser libres hoy.



Me siento agradecido de trabajar con una **Junta Directiva** alineada con la visión de nuestro distrito de brindar *Oportunidades para Todos*. Verdaderamente, estos siete líderes servidores, ¡animan a los estudiantes a triunfar!



La **familia** lo es todo. Fui criado por maravillosos padres que han estado casados por 65 años y continúan siendo un buen ejemplo para mí hasta el día de hoy. Mi esposa, Cindy, es mi roca y estoy sumamente agradecido por ella. Las bendiciones continúan multiplicándose en la forma de nietos hermosos. Ya tengo cinco, con la reciente llegada de Homer Sutton el 3 de octubre. Para mí es una gran bendición poder pasar el Día de Acción de Gracias junto con todos ellos.



Muy fácilmente olvidamos todo lo que tenemos para sentirnos agradecidos. Durante este descanso de Acción de Gracias, presionen brevemente el botón de pausa y reflexionen en esas bendiciones. Disfruten el descanso, ¡nos vemos nuevamente el 26 de noviembre!

Atentamente,

Dr. Mark Henry  
Superintendente de escuelas





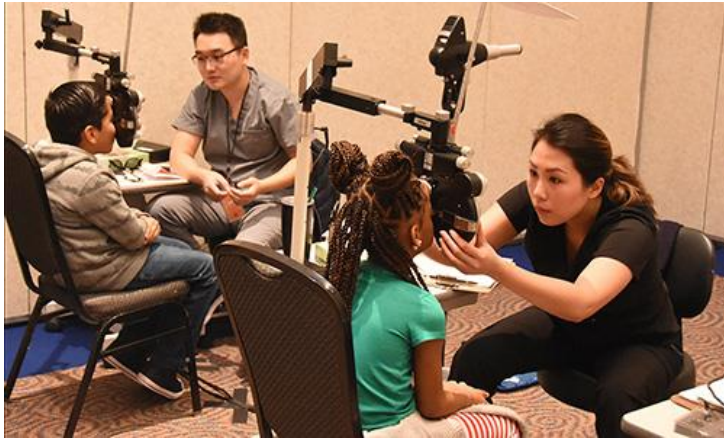
# MENSAJE DEL SUPERINTENDENTE



19 de diciembre de 2018

Al acercarnos al final del año calendario, me siento muy orgulloso al recordar los tantos éxitos del 2018 y la forma en que hemos demostrado el lema *Oportunidades para Todos* en Cypress-Fairbanks ISD.

Ese *#EspírituCFISD* se ha hecho evidente desde el mes de enero cuando nos unimos al Departamento de Salud de Houston para proporcionar exámenes de la vista y anteojos gratis para miles de estudiantes mediante el programa [See to Succeed](#). Nuestro Departamento de Servicios de la Salud ¡ya está preparado para los más de 1,000 estudiantes que van a utilizar este programa verdaderamente cambiador de vida en enero de 2019!



También festejamos muchos éxitos en Bellas Artes, como los [38 músicos seleccionados para grupos 'All-State' de la TMEA](#) que se presentaron en San Antonio en febrero. Las bandas de marcha de las escuelas secundarias Cy-Fair y Jersey Village [participaron en el campeonato estatal](#) en noviembre, culminando entre los 33 mejores grupos de Texas.



Los logros deportivos se vieron en todo nuestro entorno. Festejamos al equipo femenino de lucha olímpica de la Escuela Secundaria Cypress Ranch por haber [ganado su primer campeonato estatal de la UIL](#) en febrero. La estrella de baloncesto de la Escuela Secundaria Cypress Woods, Cate Reese, fue [nombrada jugadora McDonald's All-American](#). Vitoreamos a un jugador olímpico, Sam McGuffie, exalumno de la Escuela Secundaria Cy-Fair, [quien compitiera con el equipo de bobsled en Corea del Sur](#).



Nuestros educadores continuaron distinguiéndose en el 2018. La instructora del Centro para Recién Llegados de la Escuela Secundaria Cypress Falls, Pamela Broussard, fue nombrada [finalista para el premio Excelencia en la Educación de H-E-B](#). Así mismo, la especialista en artes visuales de la Escuela Primaria Lamkin, Jeanna Peña, fue reconocida como [Maestra del Año de la Región 4](#).

Quedé abrumado con el despliegue de apoyo de la comunidad durante el quinto evento anual Superintendent's Fun Run and Festival en el mes de marzo, [en el cual se recaudaron \\$100,000](#) para la Fundación Educativa de Cy-Fair. ¡Reserven hoy mismo la fecha para el sexto evento anual programado para el [2 de marzo de 2019 en el Berry Center](#)!



Verdaderamente, ha sido un año con excelentes logros a destacar. Tuvimos [27 estudiantes ganadores de premios 'National Merit'](#). La venta de proyectos de la Feria Ganadera y Subasta generó más de \$700,000. Nuestros votantes tuvieron una [gran participación](#) en las urnas. Camp Summit, nuestro programa de lectoescritura de verano ganó [un prestigioso premio nacional](#). Este año entregamos una cifra récord de diplomas a los egresados de la [Promoción de 2018](#).

Una vez más, CFISD volvió a ser el distrito más grande del estado con todas sus escuelas cumpliendo con los estándares académicos del estado. Pero, como pueden ver, a nosotros nos

define mucho más que nuestros resultados en las pruebas. Somos un distrito que brinda a los estudiantes con más retos y a aquellos con más potencial, una educación de primera clase. Somos un lugar donde todos los estudiantes pueden triunfar, independientemente de sus talentos o desafíos. Nosotros brindamos oportunidades para que cada estudiante pueda convertirse en un gran deportista o artista, involucrarse en la robótica, ingresar a una institución de la Ivy League o a la fuerza laboral.



Tuvimos un año increíble, pero tenemos la mirada puesta en el 2019 y en la promesa que trae consigo para nuestra comunidad. En nombre de Cypress-Fairbanks ISD, les deseo unas felices y reparadoras vacaciones de invierno. ¡Nos vemos en enero!

Atentamente,

Dr. Mark Henry  
Superintendente de escuelas



# MENSAJE DEL SUPERINTENDENTE



12 de febrero de 2019

Estimados miembros de la comunidad de CFISD:

Anoche, durante su reunión mensual regularmente programada, nuestra Junta Directiva votó por unanimidad convocar una elección de bono para el 4 de mayo de 2019. Esta primavera, los miembros de la comunidad que residen dentro de los límites de Cypress-Fairbanks ISD votarán en el referéndum de \$1,762,000,000.

La elección fue convocada después que el Comité de Planificación a Largo Plazo (LRPC, por sus siglas en inglés) presentara una recomendación a la Junta durante la reunión del 4 de febrero. El LRPC, compuesto de 50 miembros de la comunidad, se reunió regularmente entre noviembre y enero y formuló un plan que satisfaría las siguientes necesidades del distrito escolar hasta el año 2025:

- instalaciones educativas y de apoyo;
- seguridad y vigilancia;
- transporte;
- tecnología; y
- renovación y adición de instalaciones.



*Miembros de la comunidad colaboran durante la reunión del comité de planificación a largo plazo de enero.*

Más información acerca de lo que está incluido en el referéndum, así como también la [recomendación en detalle presentada a la Junta](#), están disponibles en la [página web del LRPC](#). Los animo a leer la información para ayudarse a prepararse para hacer un voto informado en mayo.

El impacto proyectado del bono en la tasa impositiva de nuestro servicio de la deuda (llamada también llamada tasa impositiva de Interés y Amortización, I&S), resultaría en un cambio incremental de hasta 3 centavos durante un período de siete años. Una casa valuada en \$200,000 tendría un aumento anual máximo en la tasa impositiva de I&S de \$40.50 para el año 2025. Recuerden que esto es solo una proyección. Antes de la elección del bono de 2014, pronosticamos un aumento máximo de 4.5 centavo y en realidad disminuyó por un centavo.

Tengan en cuenta que **no habrá aumento impositivo para personas mayores de 65 años de edad o discapacitadas** y que califican para una exención residencial para mayores de 65 años, según la Sección 11.26 del Código de Impuestos sobre la Propiedad de Texas.

En las próximas semanas, continuaremos publicando más información en la página web del distrito ([www.cfisd.net/es/](http://www.cfisd.net/es/)) y en nuestros canales en las redes sociales (busquen #CFISDBond) para responder las preguntas que puedan tener y para brindar información sobre la votación a los miembros de nuestra comunidad. También vamos a desarrollar una serie de presentaciones en eventos próximos para ayudar a informar al público votante.

Agradezco de antemano su compromiso a hacer un voto informado en la elección del bono de 2019.

Atentamente,

Dr. Mark Henry  
Superintendente de escuelas



# MENSAJE DEL SUPERINTENDENTE



1.º de mayo de 2019

Estimados miembros de la comunidad de CFISD:

La votación temprana para la Elección del Bono 2019 de CFISD culminó ayer (30 de abril) y para mí fue muy alentador ver la cantidad de personas que compartieron haber votado. El Día de la Elección es este **sábado 4 de mayo** y los centros de votación estarán abiertos de 7 a.m. a 7 p.m.



Como les mencionaba en el mensaje de la semana pasada, en la página del Bono 2019 en el sitio web de nuestro distrito (<https://www.cfisd.net/es/bond/>) tenemos varios recursos muy útiles:

- [perspectiva general](#) del paquete del bono;
- [video](#) en el cual se explican los diferentes componentes y el potencial impacto financiero para los contribuyentes;
- [preguntas frecuentes](#) acerca del bono;
- [hojas de proyectos específicos para cada escuela](#) que destacan el trabajo planificado en cada una de ellas; y
- una lista de [lugares para votar el día de la elección en la comunidad de CFISD](#).



**VOTACIÓN  
TEMPRANA**  
22-30 DE ABRIL



**DÍA DE LA  
ELECCIÓN**  
4 DE MAYO

**ÚLTIMO DÍA PARA INSCRIBIRSE PARA VOTAR: 4 DE ABRIL**

LUGARES PARA EL

**DÍA DE LA  
ELECCIÓN**

4 DE MAYO

Revisado 1/4/19

- Andre' Elementary School**  
8111 Fry Road, Cypress 77433
- Aragon Middle School**  
16823 West Road, Houston 77095
- Ault Elementary School**  
21010 Maple Village Drive, Cypress 77433
- Autumn Creek Baptist Church**  
6735 Barker Cypress Road, Houston 77084
- Black Elementary School**  
14155 Grant Road, Cypress 77429
- Carverdale Park Community Center**  
9920 Porto Rico Road, Houston 77041
- CFISD Exhibit Center**  
11206 Telge Road, Cypress 77429
- Chimney Hill Community Center**  
13720 Smokey Trail Drive, Houston 77041
- Cypress Falls High School**  
9811 Huffmeister Road, Houston 77095
- Danish Elementary School**  
11850 Fallbrook Drive, Houston 77065
- Frazier Elementary School**  
8300 Little River Road, Houston 77064

- Gleason Elementary School**  
9203 Willowbridge Park Blvd., Houston 77064
- Goodson Middle School**  
17333 Huffmeister Road, Cypress 77429
- Hamilton Elementary School**  
12050 Old Kluge Road, Cypress 77429
- Harris County Public Library  
Northwest Branch**  
11355 Regency Green Drive, Cypress 77429
- Iglesia Bautista Redencion**  
16155 Aspenglenn Drive, Houston 77084
- Iglesia Trinidad Church**  
11602 Bobcat Road, Houston 77064
- Kirk Elementary School**  
12421 Tanner Road, Houston 77041
- Korean Christian Church of Houston**  
10410 Clay Road, Houston 77041
- Lone Star College Cypress Center**  
19710 Clay Road, Katy, 77449
- Lowery Elementary School**  
15950 Ridge Park Drive, Houston 77095
- McFee Elementary School**  
19315 Plantation Cove Lane, Katy 77449
- Pope Elementary School**  
19019 North Bridgeland Lake Pkwy., Cypress 77433
- Post Elementary School**  
7600 Equador, Houston 77040

- Prairie View A&M University Northwest**  
9449 Grant Road, Houston 77070
- Regina Caeli Parish**  
8121 Breen Drive, Houston 77064
- Richard & Meg Weekley Community Center**  
8440 Greenhouse Road, Cypress 77433
- Sampson Elementary School**  
16002 Coles Crossing Drive, Cypress 77429
- Tipps Elementary School**  
5611 Queenston Boulevard, Houston 77084
- Truitt Middle School**  
6600 Addicks Satsuma Road, Houston 77084
- Village on the Park**  
12102 Steeple Way Boulevard, Houston 77065
- Walker Elementary School**  
6424 Settlers Village Drive, Katy 77449
- Wilson Elementary School**  
18015 Kieth Harrow Blvd., Houston 77084
- Willbern Elementary School**  
10811 Goodspring Drive, Houston 77064
- Windfern Forest Utility Building**  
14410 Mauna Loa Lane, Houston 77040
- Woodard Elementary School**  
17501 Cypress North Houston Road, Cypress 77433
- Yeager Elementary School**  
13615 Champion Forest Drive, Houston 77069

En el sitio web [www.harrisvotes.com](http://www.harrisvotes.com) está disponible la lista de centros de votación adicionales. Los lugares de votación están sujetos a cambio.

**FECHAS Y  
HORAS**

PARA MÁS INFORMACIÓN  
VISITE [HARRISVOTES.COM](http://HARRISVOTES.COM)

<b>Lunes a sábado</b>	<b>22-27 de abril</b>	<b>7 a.m. - 7 p.m.</b>
<b>Domingo</b>	<b>28 de abril</b>	<b>1 - 6 p.m.</b>
<b>Lunes y martes</b>	<b>29 y 30 de abril</b>	<b>7 a.m. - 7 p.m.</b>
<b>Sábado</b>	<b>4 de mayo</b>	<b>7 a.m. - 7 p.m.</b>

[www.cfisd.net/es/bond/](http://www.cfisd.net/es/bond/)

**#CFISDbond**

Esta información está disponible en inglés, chino y vietnamita, a pedido.

Para ver otros centros de votación dentro del Condado de Harris, visiten [www.harrisvotes.com](http://www.harrisvotes.com). También quiero recordarles que el Condado de Harris implementó el Programa de Lugares de Votación del Condado, haciendo que ésta sea la primera elección en la cual los votantes podrán emitir su voto en cualquier centro de votación del condado durante el Día de la Elección.

Agradezco nuevamente a todos los que se tomaron un tiempo para ejercer esta importante responsabilidad cívica emitiendo su voto durante el período de votación temprana. Les pido por favor que animen a sus amigos, compañeros de trabajo y familiares, que aún no hayan votado, a hacerlo el Día de la Elección el sábado 4 de mayo entre las 7 a.m. y las 7 p.m.

Atentamente,

Dr. Mark Henry  
Superintendente de escuelas





# MENSAJE DEL SUPERINTENDENTE



6 de mayo de 2019

Estimados miembros de la comunidad de CFISD:

Me sentí orgulloso de ver que más de 15,000 votantes hicieron escuchar sus voces a largo de estas dos últimas semanas en la Elección del Bono de CFISD 2019. El [referéndum de \\$1.762 millones fue aprobado](#) con una marca de aprobación de 70% y abordará lo siguiente hasta el año 2025: instalaciones educativas y de apoyo; mejoras de seguridad y vigilancia; transporte; tecnología; y renovación y adición de instalaciones.



Agradezco el apoyo abrumador a CFISD. Mi compromiso a nuestra comunidad es que continuaremos siendo buenos corresponsables de su confianza al seguir adelante con nuestro programa del bono. Continuaremos manteniéndolos al tanto del progreso de los proyectos del bono en nuestro sitio web ([www.cfisd.net/es/bond/](http://www.cfisd.net/es/bond/)) y a través de los canales de las redes sociales ([#CFISDbond](#)).

Votar es un componente necesario de una democracia exitosa y me complació ver a tantos de ustedes compartiendo sus selfies y etiquetas en las redes sociales a largo de estas dos últimas semanas. Les agradezco ser parte clave de la comunidad de CFISD de la cual me siento orgulloso de llamar mi hogar.

Atentamente,

Dr. Mark Henry  
Superintendente de escuelas